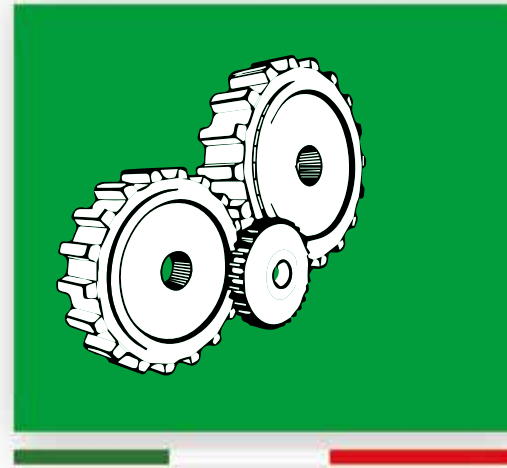




SILICONI

AEROSOL INDUSTRY



AEROSOLS FOR MAINTENANCE




SILICONI
Commerciale SpA


AEROSOL INDUSTRY






 SILICONI COMMERCIALE ® SPA is a company leader in TECHNICAL SPRAY production. Established in 1957, it stands out in the market thanks to the innovation in the proposed products. Today we have:


- A 35.000 m² area
- Modern production plants
- Well-equipped labs for Research and Development of new products
- Wide range of High Quality products
- A Team formed of young, dynamic, prepositive and well-qualified people

 SILICONI COMMERCIALE ® SPA è un'azienda leader nella produzione di SPRAY TECNICI. Nata nel 1957, si è distinta nel mercato per la novità degli articoli proposti. Oggi disponiamo di:


- Un'area di 35.000 mq
- Impianti di produzione moderni
- Laboratori attrezzati per Ricerca e Sviluppo di nuovi prodotti
- Vasta gamma di prodotti di Elevata Qualità
- Un Team di persone giovani, dinamiche, propositive, altamente qualificate

 SILICONI COMMERCIALE ® SPA est une société leader dans la production D'AÉROSOLS TECHNIQUES. Née en 1957, elle s'est distinguée sur le marché par le degré d'innovation de ses produits. Aujourd'hui elle dispose de:

- Une surface couverte de 35.000 mètres carrés
- Une production moderne et automatisée
- Un bureau de recherche et développement
- Une gamme très large de produits de qualité
- Une équipe jeune, dynamique, responsable et hautement qualifiée

 SILICONI COMMERCIALE ® SPA es una empresa líder en la producción de SPRAY TECNICOS. Nacida en 1957, se ha distinguido en el mercado por la innovación en los artículos propuestos. Actualmente disponemos de:

- Un área de 35.000 m²
- Plantas de producción modernas
- Laboratorios dotados para la Investigación y Desarrollo de nuevos productos
- Amplia gama de productos de Elevada Calidad
- Un Equipo de personas jóvenes, dinámicas, propositivas, altamente cualificadas

 SILICONI COMMERCIALE ® teknik spreylerde lider bir imalatçı firmadır. 1957 de kurulan firma sektörde yenilikçi ürünleri ile one cikan bir ureticidir. Su anda firma:

- 35,000 M² alana sahiptir.
- Modern uretim arac ve hatlarına sahiptir.
- Yeni ürün arastirma ve gelistirmeye musait iyi donanimli laboratuvarlari vardir.
- Yuksek kaliteli genis uretim paleti ne sahiptir.
- Genc, dinamik, iyi yetismis ve kaliteli personeli vardir



Our production is set up by high technology automatic spray filling machines. We produce 150 TYPE OF TECHNICALS SPRAY with our selected formulations, for several markets.

La nostra produzione è costituita da linee di riempimento spray automatiche ad alta tecnologia. Produciamo 150 TIPI DI SPRAY TECNICI con nostre formule selezionate, per diversi mercati.

Notre production est constituée de lignes de remplissage automatisées de haute technologie. Nous produisons 150 TYPES D'AÉROSOLS TECHNIQUES aux formulations propres et spécifiques aux différents marchés.

Nuestra producción está constituída por líneas de llenado spray automáticas de alta tecnología. Producimos 150 TIPOS DES SPRAY TECNICOS con nuestras fórmulas seleccionadas, para diferentes mercados.

Produksiyon hattimiz yuksek teknolojiye sahip tam otomatik spray. Dolum tesislerine sahiptir ve degisik pazarlar icin 150 DEN FAZLA TEKNİK SPRAY URETMEKTEYİZ.



Research is one of the most important commitments for our company. Our Lab of Research and Development works ceaselessly to develop new formulas eco-compatible. QUALITY is our imperative!



La Ricerca è uno degli impegni più importanti per la nostra azienda. I nostri Laboratori di Ricerca e Sviluppo lavorano incessantemente per sviluppare nuovi prodotti eco-compatibili, all'avanguardia. QUALITÀ è il nostro imperativo!



La recherche et le développement sont les fondements de notre société. Notre laboratoire travaille constamment sur la mise au point de nouveaux produits éco-compatibles d'avant garde. La QUALITÉ est notre impératif!



La Investigación es uno de los compromisos más importantes para nuestra empresa. Nuestros Laboratorios de Investigación y Desarrollo trabajan incesantemente para desarrollar nuevos productos eco-compatibles, a la vanguardia. CALIDAD es nuestro imperativo!



Arastirma sirketimizin onemli hedeflerinden biridir. Arastirma ve gelistirme laboratuvarimiz devamlı olarak yeni ve ekonomik ve ekolojik urunler gelistirmeye odaklidir.



SECTORS:

SALDATURA
WELDING
SOLDADURA
SOUDURE



MECCANICA E MANUTENZIONE
MECHANICS AND MAINTENANCE
MECÁNICA Y MANTENIMIENTO
MECANIQUE ET ENTRETIEN



MATERIE PLASTICHE E GOMMA
PLASTICS AND RUBBER
MATERIAS PLÁSTICAS Y GOMA
PLASTIQUE ET CAOUTCHOUC



UFFICIO
OFFICE
OFICINA
BUREAU



AUTO
CAR
AUTOMÓVIL
AUTOMOBILE



BICI
BIKES
BICICLETA
BICYCLETTE



ELETTRICO ED ELETTRONICO
ELECTRIC AND ELECTRONICS
ELÉCTRICO Y ELECTRÓNICO
ELECTRIQUE ET ELECTRONIQUE



ARTI GRAFICHE
GRAPHIC ARTS
ARTES GRÁFICAS
ARTS GRAPHIQUES



DETERGENZA
DETERGENT INDUSTRY
DETERGENCIA INDUSTRIAL
NETTOYAGE INDUSTRIEL



SPORT & FITNESS



CALZATURIFICIO
SHOES FACTORY
FABRICA DE CALZADO
INDUSTRIE DE CHAUSSURES



NAUTICA
NAUTIC
NÁUTICA
NAVAL



Production since 1957

AEROSOL PRODUCTION

LUBRIFICANTI E GRASSI SPRAY
LUBRICANT AND GREASE SPRAYS
LUBRICANTES Y GRASAS SPRAY
LUBRIFIANTS ET GRAISSES EN SPRAY



ZINCANTI SPRAY
ZINC SPRAY
GALVANIZADO SPRAY
GALVANISATIONS EN SPRAY



PULITORI SPRAY
CLEANER SPRAYS
LIMPIADORES SPRAY
NETTOYANTS EN SPRAY



DISTACCANTI SPRAY
REMOVER SPRAYS
DESMOLDEANTES SPRAY
DÉMOULANTS EN SPRAY



PROTETTIVI SPRAY
PROTECTIVE SPRAYS
PROTECTORES SPRAY
PROTECTEURS EN SPRAY



ADESIVI SPRAY
ADHESIVE SPRAYS
ADHESIVOS SPRAY
ADHÉSIFS EN SPRAY



SBLOCSIL

SBLOCCANTE

- Lubrificante
- Disossidante per contatti
- Idrorepellente

ANTIRUST

- Lubricant
- Deoxidizing agent for contacts
- Water Repellent

ANTIROUILLE

- Lubrifiant
- Agent desoxydant pour contacts
- Hydrophobe

DESBLOQUEANTE

- Lubricante
- Desoxidante para contactos eléctricos
- Repelente al agua



117
400 ml

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	200/400 ml	11710/04	12 - 25
TANICA / DRUM	5/25/50/200 lt	11750/50	-



PK

SBLOCCANTE MULTIUSO

- Lubrificante
- Detergente
- Idrorepellente
- Protettivo antiruggine
- Anticongelante
- Indicato anche per uso marino

PENETRATING OIL MULTIPURPOSE

- Lubricant
- Detergent
- Water repellent
- Protective antirust
- Antifreezing
- Suitable for marine use

HUILE PENETRANTE MULTI-USAGE

- Lubrifiant
- Nettoyant
- Hydrophobe
- Protege de la rouille
- Antigél
- Convient à un usage nautique

DESBLOQUEANTE MULTIUSO

- Lubricante
- Detergente
- Repelente al agua
- Protector antioxidante
- Anticongelante
- Indicado también para uso marino



117 PK
400 ml

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	200/400 ml	11710/04 PK	12



SMART NOZZLE ON REQUEST

ROCUT

OLIO DA TAGLIO

- Lavabile con acqua
- Non emana fumi sgradevoli
- Per tagliare, filettare, forare, fresare
- Adatto per metalli duri e Inox
- Non contiene solventi

CUTTING OIL

- Washable with water
- It does not give off unpleasant smokes
- To cut, thread, pierce, mill
- Suitable for hard metals and stainless steel
- Solvents free

HUILE DE COUPE

- Nettoyable à l'eau
- N'émet pas de fumées nocives
- Pour couper, percer, ajuster
- Convient pour les métaux durs et les aciers inoxydables
- Sans solvant

ACEITE DE CORTE

- Lavable con agua
- No emana humos desagradables
- Para cortar, perforar, fresar
- Indicado para metales duros e inoxidable
- No contiene solventes



130
400 ml

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	13010/04	12
TANICA / DRUM	5/25/50/200 Kg	13050/50	-
ROCUT 200	5/25/50/200 Kg	13050/50P	-

SOLVENT FREE



SILVASS

LUBRIFICANTE CON OLIO DI VASELINA

- Per macchine tessili
- Per cerniere, serrature
- Per parti in gomma
- Inodore, incolore
- Non macchia
- Non contiene solventi

LUBRICANT WITH VASELINE OIL

- For textile machines
- For clasps, hinges, locks
- For rubber parts
- Odourless and colourless
- It does not dirt
- Solvents free

LUBRIFIANT AVEC HUILE DE VASELINE

- Pour machines textiles
- Pour fermetures, charnières
- Pour les pièces en gomme ou caoutchouc
- Incolore et sans odeur
- Ne salit pas
- Sans solvant

LUBRIFICANTE CON ACEITE DE VASELINA

- Para máquinas de coser
- Para cremalleras de puertas, cerraduras
- Para partes de goma
- Inodoro, incoloro
- No mancha
- No contiene solventes



119
400 ml

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	11910/04	12
TANICA / DRUM	5/25/50 lt	11950/50	-

SOLVENT FREE



**SILICONI**

LUBRIFICANTI E GRASSI SPRAY
LUBRICANTES Y GRASAS SPRAY

LUBRICANT AND GREASE SPRAYS
LUBRIFIANTS ET GRAISSES EN SPRAY

SILICONE SPRAY

104
500 ml

SILICONE SPRAY

- Lubrificante scivolante
- Distaccante per plastica
- Idrorepellente
- Lucidante per legno e plastica
- Antistatico
- Protettivo per gomma
- **Non contiene solventi**

SILICONE SPRAY

- Lubricant, sliding
- Antiadhesive for plastic moulding
- Water repellent
- Polish for wood and plastic
- Antistatic
- Protective for rubber
- **Solvents free**

SILICONE SPRAY

- Lubrifiant, glissant
- Antiadhesif pour moules plastiques
- Hydrophobe
- Cire pour bois et plastique
- Antistatique
- Protection des caoutchoucs
- **Sans solvant**

SILICONA SPRAY

- Lubrificante, deslizando
- Desmoldeante para moldes
- Repelente al agua
- Abrillantador para madera y plástico
- Antiestático
- Protector para goma
- **No contiene solventes**

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400/500 ml	10410/05	25
TANICA / DRUM	25/50/200/1000 Kg	55250/50	-

SOLVENT FREE

MULTIGREASE

134GM
400 ml

GRASSO MULTIUSO

- Per ingranaggi, cuscinetti, cerniere, movimenti meccanici
- Molto adesivo
- Non cola
- Officina, auto, casa, industria

MULTIUSE GREASE

- For gears, ball-bearings, pivots, mechanical movements
- Very sticky
- It does not drip
- Garages, car care, house hold, industry

GRAISSE MULTIUSAGE

- Pour les engrenages, les roulements à billes et pièces mécaniques en mouvement
- Très adhérente
- Ne goutte pas
- Garage, voiture, maison, industrie

GRASA MULTIUSO

- Para engranajes, cojinetes, cremalleras, movimientos mecánicos
- Muy adhesivo
- No gotea
- Talleres, coches, casa, industria

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	13410/04GM	12
BARATTOLO / JAR	900 gr	16070/01	-



LUBRITEF

118
400 ml

LUBRIFICANTE SECCO AL P.T.F.E.

- Adatto per forti attriti
- Resiste a 300°C
- Non unge
- Distaccante
- Per lubrificare: giunti, parti di auto, rotaie forni, cerniere, guide, meccanismi di precisione

DRY LUBRICANT WITH P.T.F.E.

- Suitable for high frictions
- It resists up to 300°C
- It does not grease
- Antiadhesive agent
- To lubricate: joints, automotive parts, oven rails, clasps, hinges, precision mechanisms

LUBRIFIANT SEC AU P.T.F.E.

- Résiste aux frictions importantes
- Résiste jusqu'à 300°C
- Ne graisse pas
- Agent antiadhésif
- Pour lubrifier les joints, pièces d'automobile, rails de fours, charnières, mécanismes de précision

LUBRIFICANTE SECO AL P.T.F.E.

- Indicado para fuertes fricciones
- Resiste a 300°C
- No engrasa
- Desmoldeante
- Para lubricar: juntas, partes de coches, carriles de hornos, cremalleras, bisagras, mecanismos de precisión

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	11810/04	12

VELOX 500

132
500 ml

SCIVOLANTE PER LEGNO

- Cera sintetica
- Migliora lo scorrimento del legno
- Non contiene silicone
- Consente la verniciatura e incollaggio

SLIDING FOR WOOD

- Synthetic wax
- It increase the wood sliding
- Silicone free
- It allows successively varnishing and gluing

AGENT GLISSANT POUR LE BOIS

- Cire synthétique
- Améliore le glissement du bois
- Sans silicone
- Ne nuit pas au vernissage et au collage

DESLIZANTE PARA MADERA

- Cera sintética
- Aumenta el deslizamiento de la madera
- No contiene silicona
- Permite de barnizar o encolar

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	500 ml	13210/05	12
TANICA / DRUM	5/25/50 lt	13250/50	-



RAME LUB



121
400 ml

GRASSO AL RAME

- Contiene rame micronizzato
- Resiste fino a 1000°C
- Non cola, colore rame
- Per forni, giunti, collettori, motori

COOPER GREASE

- It contains micronized cooper
- It resists up to 1000°C
- It does not drip, cooper colour
- For ovens, joints, manifolds, engines

GRAISSE AU CUIVRE

- Contient du cuivre micronisé
- Résiste jusqu'à 1000°C
- Ne goutte pas, couleur cuivre
- Pour les fours, joints, moteurs

GRASA AL COBRE

- Contiene cobre micronizado
- Resiste hasta 1000°C
- No gotea, color cobre
- Para hornos, juntas, colectores, motores

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	12110/04	12

WHITE LUBE



144
400 ml

GRASSO BIANCO

- Contiene litio
- Per uso marino
- Non cola, colore bianco
- Idrorepellente
- Resiste alla salsedine

WHITE GREASE

- It contains lithium
- Marine use
- It does not drip, white colour
- It resists to saltiness

GRAISSE BLANCHE

- Contient du lithium
- Usage nautique
- Ne goutte pas, couleur blanche
- Hydrophobe
- Résiste à l'air salin

GRASA BLANCA

- Contiene litio
- Para uso marino
- No gotea, color blanco
- Repelente al agua
- Resiste al agua salina

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	14410/04	12

SF 10



10411
500 ml

SILICONE LUBRIFICANTE H1

- Per industria alimentare
- Contiene silicone
- Distaccante, scivolante
- Registrato NSF, categoria H1

SILICONE LUBRICANT H1

- For food industry
- It contains silicone
- Anthiadhésive, sliding
- Registered NSF, category H1

LUBRIFIANT SILICONE H1

- Pour l'industrie alimentaire
- Contient du silicone
- Antiadhésif, agent glissant
- Agrée NSF- catégorie H1

SILICONA LUBRIFICANTE H1

- Para la industria alimenticia
- Contiene silicona
- Antiadhésiva, deslizante
- Registrado NSF, categoria H1

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	-	10411/05	12



SF 20



13411
400 ml

GRASSO H1

- Lubrificante per industria alimentare
- Registrato NSF, categoria H1
- Incolore, inodore
- Per giunti, ingranaggi, movimenti meccanici

GREASE H1

- Lubricant for food industry
- Registered NSF, category H1
- Colour and odourless
- For joints, gears, mechanical movements

GRAISSE H1

- Lubricant for food industry
- Agrée NSF – catégorie H1
- Incolore, inodore
- Pour les joints, engrenages, mécaniques en mouvement

GRASA H1

- Lubrificante para industria alimenticia
- Registrado nsf, categoria h1
- Incoloro e inodoro
- Para juntas, engranajes, movimientos mecánicos

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	-	13411/04	12





SILICONI

LUBRIFICANTI E GRASSI SPRAY
LUBRICANTES Y GRASAS SPRAY

LUBRICANT AND GREASE SPRAYS
LUBRIFIANTS ET GRAISSES EN SPRAY

MOB LUBE



114
400 ml

GRASSO AL BISOLFURO

- Contiene bisolfuro di molibdeno micronizzato
- Resiste fino a 700°C
- Non cola, colore grigio
- Per forni, cuscinetti, giunti, caldaie

DISULFIDE GREASE

- It contains micronized molybdenum disulfide
- It resists up to 700°C
- It does not drip – grey colour
- For ovens, ball bearings, joints, heaters

BISOLFIDE GREASE

- Contient du bisulfide de molybdénium micronisé
- Résiste jusqu'à 700°C
- Ne goutte pas, couleur grise
- Pour les fours, les roulements à billes, les systèmes de chauffage

GRASA AL BISOLFURO

- Contiene bisolfuro de molibdeno micronizado
- Resiste hasta 700°C
- No gotea, color gris
- Para hornos, cojinetes, juntas, calderas

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	11410/04	12
TANICA / DRUM	1/20 kg	35150/50	-



ANTIGRIPPANTE



107
500 ml

LUBRIFICANTE MULTIUSO

- Per ingranaggi, catene, movimenti meccanici
- Alta viscosità, molto penetrante
- Filante, giallo
- Resiste ad estreme pressioni
- Resiste fino a 210°C

MULTIUSE LUBRICANT

- For gears, chains, mechanical movements
- High viscosity, high penetration power
- Stringy, yellow colour
- It resists to extreme pressure
- It resists up to 210°C

LUBRIFIANT MULTIUSAGE

- Pour les engrenages, les chaînes, les pièces mécaniques en mouvement
- Haute viscosité, fort pouvoir de pénétration
- Filamenteux, couleur jaune
- Résiste aux pressions extrême
- Résiste jusqu'à 210°C

LUBRIFICANTE MULTIUSOS

- Para engranajes, cadenas, movimientos mecánicos
- Elevada viscosidad, muy penetrante
- Hilante, color amarillo
- Resiste a presiones extremas
- Resiste hasta 210°C

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400/500 ml	10710/05	25

LUBEFIL



134F
400 ml

LUBRIFICANTE FILANTE

- Per ingranaggi, catene, imbarcazioni, cuscinetti, funi
- Non macchia
- Incolore
- Molto adesivo
- Idrorepellente
- Resiste fino a 180°C

STRINGY LUBRICANT

- For gears, chains, boats, ball bearings, wire ropes
- It does not stain
- Colourless
- Very sticky
- Water repellent
- It resists up to 180°C

LUBRIFIANT FILAMENTEUX

- Pour les engrenages, chaînes, bateaux, roulements à billes, cables métalliques
- Ne tâche pas
- Incolore
- Très collant
- Hydrophobe
- Résiste jusqu'à 180°C

LUBRIFICANTE FILAMENTOSO

- Para engranajes, cadenas, embarcaciones, cojinetes, sogas
- No mancha
- Incoloro
- Muy adhesivo
- Repelente al agua
- Resiste hasta 180°C

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	13410/04fib	12

SPECIAL LUBE



134
400 ml

GRASSO AL SILICONE E P.T.F.E.

- Per serrature, rotaie, portoni, cerniere, imbarcazioni
- Incolore
- Idrorepellente
- Per parti in plastica e gomma

SILICONE GREASE WITH P.T.F.E.

- For locks, rails, doors, hinges, boats
- Colourless
- Water repellent
- Suitable for plastic and rubber parts

GRAISSE SILICONE AVEC P.T.F.E.

- Pour les fermetures, rails, portes charnières, bateaux
- Incolore
- Hydrophobe
- Convient aux pièces en plastiques et en caoutchouc

GRASA CON SILICONA Y P.T.F.E.

- Para cerraduras, carriles de portones, cremalleras, embarcaciones
- Incoloro
- Repelente al agua
- Para partes en plástico y goma

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	13410/04	25

GREASIL 500



160
900 gr

GRASSO MULTIUSO

- A base di litio
- Non cola, colore giallo
- Per giunti, raccordi, catene, ingranaggi

MULTIUSE GREASE

- Lithium based
- It does not drip, yellow colour
- For joints, connections, chains, gears

GRAISSE MULTI-USAGE

- Base lithium
- Ne goutte pas, couleur jaune
- Pour les joints, raccords, chaînes, engrenages

GRASA MULTIUSO

- A base de litio
- No gotea, color amarillo
- Para juntas, empalmes, cadenas, engranajes

	F.P.	CODE	BOX OF
BARATTOLO / JAR	-	16070/01	30

MS 12



304

GRASSO SILICONICO BIANCO

- Dissipatore di calore
- Dielettrico
- Per impianti elettrici, valvole
- Non cola

WHITE SILICONE GREASE

- Heat sink
- Dielectric
- For electric plants, valves
- It does not drip

GRAISSE BLANCHE

- Diélectrique
- Pour installations électriques, valves
- Ne goutte pas

GRASA BLANCA CON SILICONA

- Disipador de calor
- Dieléctrico
- Para instalaciones eléctricas, válvulas
- No gotea

		CODE	BOX OF
TUBETTO / TUBE	10/50 gr	304	560x10 gr-125x50 gr
BARATTOLO / JAR	1/5 kg	30470	12x1 kg

MS 4



301

GRASSO SILICONICO TRASPARENTE

- Lubrificante per idraulica
- Dielettrico
- Idrorepellente, protettivo
- Sigillante cavi

TRANSPARENT SILICONE GREASE

- Lubricant for hydraulic field
- Dielectric
- Water repellent, protective
- Sealing for cables

GRAISSE SILICONE TRANSPARENTE

- Lubrifiant pour plomberie
- Diélectrique
- Hydrophobe, protège contre humidité
- Étanchéité pour câbles

GRASA TRANSPARENTE CON SILICONA

- Lubricante para uso hidráulico
- Dieléctrico
- Repelente al agua
- Sellador para cables

		CODE	BOX OF
TUBETTO / TUBE	10/25/150 gr	30180	560x10 gr - 125x25 gr - 20x150 gr
BARATTOLO / JAR	1/5/20 kg	30170	12x1 kg

FLUIDO MS



552

OLIO DI SILICONE

- Lubrificante per gomma
- Scivolante
- Idrorepellente
- Protettivo
- Incolore inodore

SILICONE OIL

- Lubricant for rubber
- Sliding agent
- Water repellent
- Protective
- Colour and odourless

HUILE SILICONE

- Lubrifiant pour caoutchouc
- Agent de glissement
- Hydrophobe
- Protecteur
- Incolore, inodore

ACEITE DE SILICONA

- Lubricante para goma
- Deslizante
- Repelente al agua
- Protector
- Incolore, inodoro

		CODE	BOX OF
TANICA / DRUM	5/25/50/200/1000 kg	55250	-



SILICONI



LUBRIFICANTI E GRASSI SPRAY
LUBRICANTES Y GRASAS SPRAY



LUBRICANT AND GREASE SPRAYS
LUBRIFIANTS ET GRAISSES EN SPRAY

LUBRICAT

OLIO PER BICI

- Lubrificante catene bici
- Idrorepellente
- **Non contiene solventi**
- **Contiene P.T.F.E.**
- **Lunga durata**

OIL FOR BICYCLES

- Lubricant for bikes' chains
- Water repellent
- **Solvents free**
- **It contains P.T.F.E.**
- **Long lasting**

HUILE POUR BICYCLETTES

- Lubrifiant pour chaînes de vélos
- Hydrophobe
- **Sans solvant**
- **Contient du P.T.F.E.**
- **Long durée**

ACEITE PARA BICICLETAS

- Lubricante para cadenas de bici
- Repelente al agua
- **No contiene solventes**
- **Contiene P.T.F.E.**
- **De larga duración**



160
200 ml

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	200 ml	16010/02	25

SOLVENT FREE

SILTEL

LUCIDANTE BICI

- Protegge dall'ossidazione
- Riduce l'adesione dello sporco
- Ideale anche per carbonio
- Lucida il telaio

BICYCLES POLISH

- It protects against oxidation
- It reduces the adhesion of dirt
- Ideal for carbon-frames
- It polishes the frame

"POLISH" POUR BICYCLETTES

- Protège de l'oxydation
- Réduit l'adhérence des salissures
- Idéal pour les vélos en carbone
- Fait briller le cadre

ABRILLANTADOR PARA BICI

- Protege de la oxidación
- Reduce la adhesión de la suciedad
- Ideal para carbono
- Brillanta el telar



161
200 ml

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	200 ml	16110/02	25

PULITEL

DETERGENTE BICI

- Pulisce e sgrassa il telaio
- Idrorepellente
- Protettivo antiossidazione
- Elimina sporco difficile

BICYCLES CLEANER

- It cleans and degrease the frame
- Water repellent
- Protective antioxidation
- It removes dirt difficult to be taken off

NETTOYANT POUR BICYCLETTES

- Nettoie et dégraisse le cadre
- Hydrophobe
- Protège de l'oxydation
- Idéal pour retirer les salissures incrustées

DETERGENTE PARA BICI

- Limpia y desengrasa el telar
- Repelente al agua
- Protector contra la oxidación
- Elimina la suciedad difícil de limpiar



162
400 ml

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	16210/04	25

ZINCOSIL

ZINCO SPRAY

- Colore zinco chiaro
- Protettivo antiruggine
- Sovraverniciabile
- Elevato potere coprente
- Forma film elastico
- Essicca rapidamente
- Non cola

ZINC SPRAY

- Light zinc colour
- Antitrust protective
- Overpaintable
- High covering power
- It makes an elastic film
- It dries quickly
- It does not drip

GALVANISANT ZINC

- Couleur zinc clair
- Protège contre la rouille
- Recouvrable avec la peinture
- Haut pouvoir couvrant
- Crée un film élastique
- Sèche rapidement
- Ne goutte pas

ZINCO SPRAY

- Color zinc claro
- Protector antioxidación
- Sobre barnizable
- Elevado poder cubriente
- Forma una capa elástica
- Seca rápidamente
- No gotea



113
400 ml

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400/500 ml	11310/04	12-25
LATTINA/CAN	4 lt	11350/50	-



ZINCOSIL 400

ZINCO SPRAY

- **Non contiene clorurati**
- Colore zinco chiaro
- Protettivo antiruggine
- Sovra verniciabile
- Elevato potere coprente
- Forma film elastico
- Essicca rapidamente
- Non cola

ZINC SPRAY

- **Chlorinated solvents free**
- Light zinc colour
- Protective antirust
- Overpaintable
- High covering power
- It makes an elastic film
- It dries quickly
- It does not drip

ZINC SPRAY

- **Sans solvants chlorés**
- Couleur zinc clair
- Protège contre la rouille
- Recouvrable avec la peinture
- Haut pouvoir couvrant
- Crée un film élastique
- Sèche rapidement
- Ne goutte pas

ZINCO SPRAY

- **No contiene solventes clorurados**
- Color zinc claro
- Protector antioxidación
- Sobre barnizable
- Elevado poder cubriente
- Forma una capa elástica
- Seca rápidamente
- No gotea



145
400 ml

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	14510/04	12

ZINCOSIL 430

ZINCO SPRAY BRILLANTE

- **Non contiene clorurati**
- Colore zinco chiaro
- Protettivo antiruggine
- Sovra verniciabile
- Elevato potere coprente
- Forma film elastico
- Essicca rapidamente
- Non cola

SHINING ZINC SPRAY

- Chlorinated solvents free
- Light zinc colour
- Protective antirust
- Overpaintable
- High covering power
- It makes an elastic film
- It dries quickly
- It does not drip

ZINC SPRAY BRILLANT

- Sans solvants chlorés
- Couleur zinc clair
- Protège contre la rouille
- Recouvrable avec la peinture
- Haut pouvoir couvrant
- Crée un film élastique
- Sèche rapidement
- Ne goutte pas

ZINCO SPRAY BRILLANTE

- **No contiene solventes clorurados**
- Color zinc claro
- Protector antioxidación
- Sobre barnizable
- Elevado poder cubriente
- Forma una capa elástica
- Seca rápidamente
- No gotea



14511
400 ml

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	14511/04	12

ZINCO 98

ZINCO SPRAY SCURO

- Colore zinco scuro
- Protezione antiruggine elevata
- Non cola
- Essicca rapidamente
- Sovra verniciabile

DARK ZINC SPRAY

- Dark zinc colour
- High antirust protection
- It does not drip
- It dries quickly
- Overpaintable

ZINC SPRAY COULEUR SOMBRE

- Couleur zinc sombre
- Haute protection anti-rouille
- Ne goutte pas
- Sèche rapidement
- Recouvrable avec la peinture

ZINCO SPRAY OSCURO

- Color zinc oscuro
- Protección antioxidación elevada
- No gotea
- Seca rápidamente
- Sobre barnizable



113SC
400 ml

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	11310/04 SC	12



SILICONI

ZINCANTI SPRAY
ZINC SPRAY

GALVANIZADO SPRAY
GALVANIZATIONS EN SPRAY

INOXSIL

ACCIAIO INOX

- Colore acciaio
- Non cola
- Essicca rapidamente
- Resiste all'ossidazione
- Per parti in acciaio

STAINLESS STEEL

- Stainless steel colour
- It does not drip
- It dries quickly
- It resists to oxidation
- For stainless steel parts

INOX

- Couleur acier
- Ne goutte pas
- Sèche rapidement
- Resiste à l'oxidation
- Pour les pièces en acier inoxydable

ACERO INOXIDABLE

- Color acero inoxidable
- No gotea
- Seca rápidamente
- Resiste a la oxidación
- Para partes en acero inoxidable



112
400 ml

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	11210/04	12

ALUSIL

ALLUMINIO

- Colore alluminio chiaro
- Non cola
- Essicca rapidamente
- Resiste all'ossidazione
- Ottima copertura
- Per parti in alluminio

ALUMINIUM

- Light aluminium colour
- It does not drip
- It dries quickly
- Oxidation resistant
- High covering power
- For aluminium parts

ALUMINIUM

- Couleur aluminium clair
- Ne goutte pas
- Sèche rapidement
- Resiste à l'oxidation
- Haut pouvoir couvrant
- Pour les pièces en aluminium

ALUMINIO

- Color aluminio claro
- No gotea
- Seca rápidamente
- Resiste a la oxidación
- Óptimo poder cubriente
- Para partes en aluminio



139
400 ml

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	13910/04	12

OROSIL

ZINCO - ORO

- Colore oro
- Non cola
- Essicca rapidamente
- Resiste all'ossidazione
- Per parti in ottone, cromato oro

GOLD ZINC

- Gold colour
- It does not drip
- It dries quickly
- It resists to oxidation
- For brassy parts, gold chromed

GALVANISANT ZINC / OR

- Couleur or
- Ne goutte pas
- Sèche rapidement
- Resiste à l'oxidation
- Pour les pièces en laiton et chromées or

ZINCO ORO

- Color de oro
- No gotea
- Seca rápidamente
- Resiste a la oxidación
- Para partes en latón, oro cromado



141
400 ml

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	14110/04	12

JET

ARIA SPRAY

- Non infiammabile
- Elimina polvere
- Per computer, tastiere, macchine fotografiche, parti elettroniche

AIR SPRAY

- Not flammable
- It removes the dust
- For computers, keyboards, cameras, electronic parts.

AIR PULSE

- Pas inflammable
- Dépoussiérant
- Pour les ordinateurs, claviers, appareils optiques, pièces électroniques

AIRE SPRAY

- No inflamable
- Elimina el polvo
- Para ordenadores, teclados, cámaras de fotos, partes electrónicas



191
400 ml

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	19190/04	12

AIRPRESS

ARIA SPRAY

- Infiammabile
- Elimina la polvere
- Per computer, tastiere, macchine fotografiche, parti elettroniche

AIR SPRAY

- Flammable
- It removes the dust
- For computers, keyboards, cameras, electronic parts

AIR SPRAY

- Flammable
- It remove the dust
- Pour les ordinateurs, claviers, appareils optiques, pièces électroniques

AIRE SPRAY

- Inflamable
- Elimina el polvo
- Para ordenadores, teclados, cámaras de fotos, partes electrónicas



191i
400 ml

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	19110/04i	12

PULISUPER

PULITORE SCHIUMOGENO

- Schiuma attiva detergente
- Elimina, grasso, unto, aloni
- Per vetro, cristalli, legno, plastica, acciaio, alluminio, ceramica
- Per computer, schermi, lcd.
- Senza risciacquo

FOAM CLEANER

- Active foam detergent
- It removes grease, oil, halos
- For glass, cystal, wood, plastic, steel, aluminium, ceramic
- For computers, screens, lcd
- No rinse needed

MOUSSE NETTOYANTE

- Nettoyant actif en mousse
- Contre la graisse, l'huile, les halos
- Pour le verre, le cristal, le bois, le plastique, le fer, l'aluminium, la céramique
- Pour les écrans d'ordinateur, LCD, et de TV
- Pas de rinçage

LIMPIADOR ESPUMOSO

- Espuma activa detergente
- Elimina grasa, unto, halos
- Para vidrio, cristal, madera, plastic, acero, aluminio, cerámica
- Para ordenadores, pantallas, lcd
- Sin enjuague



135
400 ml

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	13510/04	12

STARTER APRIMAGLIA

PULITORE INDUSTRIALE FORTE

- Elimina grasso, colla, incrostazioni, inchiostro
- Toglie etichette
- Evaporazione lenta
- Incolore

STRONG INDUSTRIAL CLEANER

- It eliminates grease, glue, incrustations, ink
- It removes the labels
- Low evaporation
- Colourless

NETTOYANT INDUSTRIEL PUISSANT

- Élimine la graisse, la colle, les incrustations
- Permet de retirer les étiquettes
- Évaporation lente
- Incolore

LIMPIADOR INDUSTRIAL FUERTE

- Elimina grasa, cola, incrustaciones, tintas
- Quita etiquetas
- Lenta evaporación
- Incoloro



124
500 ml

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400/500 ml	12410/05	25

DETER 100



120
400 ml

PULITORE INDUSTRIALE

- Elimina grasso, colla, incrostazioni, catrame
- Per superfici dure, utensili, catene, motori
- Evaporazione lenta
- Incolore

INDUSTRIAL CLEANER

- It eliminates grease, glue, incrustations, tar
- For hard surfaces, tools, chains, engines
- Low evaporation
- Colourless

NETTOYANT INDUSTRIEL

- Élimine la graisse, la colle, les incrustations, goudron
- Pour les surfaces durs, outils, chaînes, moteurs
- Evaporation lente
- Incolore

LIMPIADOR INDUSTRIAL

- Elimina grasa, cola, incrustaciones, alquitrán
- Para superficies duras, herramientas, cadenas, motores
- Lenta evaporación
- Incoloro

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	12010/04	12
TANICA / DRUM	5/25/50 lt	12050/50	-



METACLEAN



166
400 ml

DETERGENTE RAPIDO

- Elimina grasso, unto, olio
- Evaporazione rapida
- Incolore
- Per parti elettriche
- Per superfici dure, plastica
- Non intacca gomma o plastica

RAPID DETERGENT

- It eliminates grease, oil
- Quick evaporation
- Colourless
- For electric parts
- For hard surfaces and plastic
- It does not damage rubber and plastic

NETTOYANT A EFFET RAPIDE

- Élimine la graisse et l'huile
- Évaporation rapide
- Incolore
- Pour les pièces électroniques
- Pour les surfaces dures et les plastiques
- N'endommage pas le caoutchouc ni le plastique

DETERGENTE RÁPIDO

- Elimina grasa, aceite
- Evaporación rápida
- Incoloro
- Para partes eléctricas
- Para superficies duras, plástico
- No mella goma o plástico

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	16610/04	12

TRONICSIL



115
200 ml

DETERGENTE PER ELETTRONICA

- Elimina sporco, unto, olio
- Per contatti elettronici, schede
- Non lascia residui
- Evaporazione rapida

DETERGENT FOR ELECTRONIC

- It removes dirt, oil
- For electronic contacts, electronic cards
- It does not leave residue
- High evaporation

NETTOYANT POUR ELETRONIQUE

- Élimine les salissures et l'huile
- Pour les contacts électroniques et cartes électroniques
- Ne laisse aucun résidu
- Évaporation totale rapide

DETERGENTE PARA ELECTRÓNICA

- Elimina suciedad, aceite
- Para contactos eléctricos, tarjetas electrónicas
- No deja residuos
- Evaporación rápida

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	200 / 400 ml	11510/02	25

PULISIL



157
200 ml

PULITORE CONTATTI

- Elimina sporco, unto, incrostazioni
- Per contatti elettrici
- Evaporazione lenta
- Disossidante

CONTACT CLEANER

- It remove, dirt, grease, incrustations
- For electronic contacts
- Low evaporation
- Deoxidizing

NETTOYANT POUR CONTACTS

- Élimine les salissures, la graisse, les incrustations
- Pour les contacts électroniques
- Évaporation lente
- Désoxydant

LIMPIADOR PARA CONTACTOS

- Elimina suciedad, incrustaciones
- Para contactos eléctricos
- Lenta evaporación
- Desoxidante

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	200/400 ml	15710/02	25

PULIMAK®

SMACCHIATORE TESSUTI

- Smacchiatore secco
- Elimina macchie di olio e grasso
- Per tessuti, stoffa, tappezzeria
- Forma polvere bianca

SPOT REMOVER FOR FABRICS

- Dry spot remover
- It eliminates oil and grease
- For fabrics, clothes, tapestry
- It forms a white powder

NETTOYANT DE TACHES POUR LES TISSUS

- Détachant sec
- Élimine l'huile et la graisse
- Pour les tissus, vêtements et mobiliers
- Forme une poudre blanche active

QUITAMANCHAS PARA TEJIDOS

- Quitamanchas seco
- Elimina manchas de aceite y grasa
- Para tejidos, tapicería
- Forma un polvo blanco



103
400 ml

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	10310/04	12

AIRNET

PULITORE CONDIZIONATORI

- Pulisce ed igienizza i condizionatori
- Per auto e casa
- Schiuma attiva
- Elimina odori, muffa, sporco

CLEANER FOR AIR CONDITIONERS

- It cleans and hygienize air conditioners
- For household and car-care
- Active foam
- It eliminates odours, mould, dirt

NETTOYANT POUR AIR CONDITIONNE

- Nettoie et aseptise les systèmes de conditionnement d'air
- Usage domestique et véhicule
- Mousse active
- Élimine les odeurs, moisissures, salissures

LIMPIADOR PARA AIRE ACONDICIONADO

- Limpia e higieniza aparatos de aire acondicionado
- Para casa y coches
- Espuma activa
- Elimina olores, mohos, suciedad



131
400 ml

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	13110/04	12

TURBOLUX

LUCIDA CRUSCOTTI

- Senza silicone
- Per interno ed esterno auto
- Consente verniciatura
- Con profumo

POLISH FOR DASHBOARDS

- Silicone free
- For internal and external parts of the cars
- It permits the painting
- Scented

“POLISH” POUR TABLEAUX DE BORD

- Sans silicone
- Utilisation intérieure et extérieure
- Peut être recouvert par la peinture etc.
- Parfumé

ABRILLANTADOR PARA SALPICADEROS

- Sin silicona
- Para interiores y exteriores de coches
- Permite barnizar
- Perfumado



110X
400 ml

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	11010/04X	25

TURBOSIL

LUCIDA CRUSCOTTI

- Con silicone
- Per interni auto
- Con profumo
- Protegge gomma e plastica
- Brillantezza elevata

POLISH FOR DASHBOARDS

- It contains silicone
- For internal parts of the cars
- Scented
- It protect rubber and plastic
- High brightness

“POLISH” POUR TABLEAUX DE BORD

- Contient du silicone
- Pour les intérieurs de véhicules
- Parfumé
- Protège les caoutchoucs et les plastiques
- Très brillant

ABRILLANTADOR PARA SALPICADEROS

- Con silicona
- Para interiores de coches
- Perfumado
- Protege goma y plástico
- Brillo elevado



110
400 ml

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	11010/04	25

PULIFREN



138
500 ml

PULITORE FRENI

- Per freni veicoli
- Con spruzzo forte
- Elimina sporco, grasso, catrame
- Non lascia residui
- Non intacca gomma o plastica

BRAKES CLEANER

- For vehicles' brakes
- High power spray
- It removes dirt, grease, tar
- It does not leave residuals
- It does not damage rubber and plastic

NETTOYANT POUR LES FREINS

- Pour les freins de véhicules
- Aerosol puissant
- Élimine les salissures, la graisse, et le goudron
- Ne laisse pas de résidus
- N'endommage pas les caoutchoucs ni les plastiques

LIMPIADOR PARA FRENOS

- Para frenos de vehículos
- Fuerte rocío
- Elimina suciedad, grasa, alquitrán
- No deja residuos
- No mella goma y plástico

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	500 ml	13810/05	12
TANICA / DRUM	5/25 lt	13850/50	-



DE ICE



137
400 ml

DEGHIACCIANTE

- Scioglie ghiaccio
- Per vetri e cristalli
- Non lascia aloni
- Azione rapida

DEFROSTER

- It melts the ice
- For glass and crystal
- It does not leave halos
- Rapid action

DEGIVRANT

- Dégivre
- Pour les verres et cristaux
- Ne laisse aucun halo
- Action rapide

DESCONGELANTE

- Derrete el hielo
- Para vidrios y cristales
- No deja halos
- Acción rápida

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	13710/04	12

VIASIL



143
400 ml

SCIOLGI SILICONE

- Elimina tracce di silicone fresco
- Non intacca gomma, plastica, parti verniciate
- Incolore

SILICONE REMOVER

- It removes the fresh silicone sealant
- It does not damage rubber, plastic, painted parts
- Colourless

NETTOYANT SILICONE

- Élimine les joints silicone frais
- N'endommage pas les caoutchoucs ni les plastiques ou parties peintes
- Incolore

QUITA SILICONA

- Elimina residuos de silicona fresco
- No mella goma, plástico, partes barnizadas
- Incolore

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400/500 ml	14310/04	12

PULIFOAM



133
500 ml

PULITORE SCHIUMA POLIURETANICA

- Elimina tracce di schiuma poliuretana fresca
- Azione rapida
- Non intacca gomma, plastica, parti verniciate
- Con valvola adatta anche per pistola

PU FOAM CLEANER

- It removes fresh polyurethane foam
- Rapid action
- It does not damage rubber, plastic, painted parts
- Special valve suitable also for pistol

NETTOYANT MOUSSE PU

- Élimine la mousse polyuréthane fraîche
- Action rapide
- N'endommage pas les caoutchoucs ni les plastiques ou parties peintes
- Valve spéciale adaptable aux vaporisateurs

LIMPIADOR PARA ESPUMA PU

- Elimina residuos de espuma de poliuretano
- Acción rápida
- No mella goma, plástico, partes barnizadas
- Con válvula adaptada incluso para pistolas

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	500 ml	13310/05P	12

SILICONE EXTRA



105
500 ml

SILICONE ANTIADESIVO

- Distaccante per plastica e gomma
- Scivolante
- Lubrificante
- Idror repellente
- Non unge

ANTIADHESIVE SILICONE

- Moulding agent for plastic and rubber
- Sliding
- Lubricant
- Water repellent
- It does not dirt

SILICONE ANTI-ADHESIF

- Agent de moulage pour le plastique et le caoutchouc
- Glissant
- Lubrifiant
- Hydrophobe
- Ne salit pas

SILICONA ANTIADHESIVA

- Desmoldeante para plástico y goma
- Deslizante
- Lubricante
- Repelente al agua
- No ensucia

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400/500 ml	10510/05	25
TANICA / DRUM	5/25/50/200/1000 kg	55550/50	-



SILICONE E 400



105E
400 ml

DISTACCANTE CON SILICONE

- Per stampaggio plastica e gomma
- Non unge e non sporca
- Resiste fino a 260°C

MOULDING AGENT WITH SILICONE

- Suitable for plastic and rubber moulding
- It neither grease nor dirt
- It resists up to 260°C

AGENT POUR MOULES AVEC SILICONE

- Convient aux moules pour plastiques et caoutchoucs
- Ne graisse ni ne salit
- Résiste jusqu'à 260°C

DESMOLDEANTE CON SILICONA

- Para desmoldar plástico y goma
- No engrasa y no ensucia
- Resiste hasta 260°C

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	10510/04E	25

DISTACCANTE SINTETICO



106D
400 ml

DISTACCANTE SENZA SILICONE

- Per stampaggio plastica e gomma
- Resiste a 200°C
- Permette la verniciatura dei pezzi stampati

SILICONE FREE RELEASING AGENT

- For plastic and rubber moulding
- It permit to moulded parts to be overpainted
- It resist till 200°C

AGENT ANTIADHESIF SANS SILICONE

- Pour les moulages des plastiques et caoutchouc
- Résiste jusqu'à 200°C
- Permet le recouvrement peinture etc. Pour les pièces moulées

DESMOLDEANTE SIN SILICONA

- Para desmoldar plástico y goma
- Resiste hasta 200°C
- Permite de barnizar las piezas desmoldadas

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	10610/04D	25

EMULSIL® 35



202

SILICONE IN EMULSIONE

- Distaccante per gomma
- A base acqua
- Protettivo per gomma
- Scivolante per cavi
- Distaccante per fonderie

SILICONE EMULSION

- Moulding agent for rubber
- Water based
- Protective for rubber
- Sliding for cables
- Moulding agent for foundry

EMULSION DE SILICONE

- Agent de moulage pour caoutchoucs et gommages
- À base d'eau
- Protège le caoutchouc
- Agent glissant pour fonderie

EMULSIÓN DE SILICONA

- Desmoldeante para goma
- Base agua
- Protector para goma
- Deslizante para cables
- Desmoldeante para fundiciones

		CODE	BOX OF
TANICA / DRUM	5/25/50/200/1000 kg	20250/50	-



SILICONI

ITALY DISTACCANTI PER PLASTICA E GOMMA

UK RELEASING AGENTS FOR PLASTIC AND RUBBER

SPAIN DESMOLDEANTE PARA PLASTICO Y GOMA

FRANCE DEMOULANTS POUR PLASTIQUES ET CAOUTCHOUCS

RESINA P8



101
500 ml

DISTACCANTE PER GOMMA

- Semi permanente
- Per stampaggio gomma e resine
- Dura per molte ore

RELEASING AGENT FOR RUBBER

- Semi-permanent
- For rubber and resins moulding
- Active for many hours

AGENT ANTIADHESIF POUR CAOUTCHOUC SPRAY

- Semi-permanent
- Pour le moulage de caoutchoucs et résines
- Efficace pendant plusieurs heures

DESMOLDEANTE PARA GOMA

- Semi permanente
- Para desmoldar goma y resinas
- Dura muchas horas

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	500 ml	10110/05	25
TANICA / DRUM	25/50 kg	10150/50	-



RESINA DI SILICONE



102
500 ml

DISTACCANTE PER GOMMA

- Permanente
- Per stampaggio gomma, PVC, termoindurenti
- Dura oltre 100 ore di lavoro

RELEASING AGENT FOR RUBBER

- Permanent
- For rubber, pvc and thermohard moulding
- Active for more than 100 hours

AGENT ANTIADHESIF POUR CAOUTCHOUC

- Permanant
- Pour le moulage de caoutchouc, pvc, thermodurcisseurs
- Actif plus de 100 heures

DESMOLDEANTE PARA GOMA

- Permanente
- Para desmoldar goma, pvc y termoendurecentes
- Dura más que 100 horas de trabajo

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	500 ml	10210/05	25
TANICA / DRUM	25/50 kg	10250/50	-



FLUIDO SINTETICO



106
400 ml
500 ml

ANTIADHESIVO SALDATURA

- Non contiene silicone
- Ottimo antiadesivo
- Facile da asportare
- Base biodegradabile
- Consente verniciatura

WELDING ANTISPATTER

- Silicone free
- High quality antispatter
- Easy to remove
- Based on biodegradable materials
- It permits to treated surfaces to be overpainted

ANTI PROJECTIONS POUR SOUDURE

- Sans silicone
- Grande efficacité antiprojection
- Facile à éliminer
- À base de matériaux biodégradables
- Permet le recouvrement avec peinture

ANTIADHESIVO PARA SOLDADURA

- No contiene silicona
- Óptimo antiadhesivo
- De fácil eliminación
- Base biodegradable
- Permite de barnizar

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400/500 ml	10610/04 - 10610/05	25
TANICA / DRUM	5/25/50/200/1000 kg	10650/50	-

SUPER STAK



106CO
400 gr

ANTIADHESIVO SALDATURA

- Non infiammabile
- Non contiene silicone
- Ottimo antiadesivo
- Facile da asportare
- Base biodegradabile
- Consente verniciatura

WELDING ANTISPATTER

- Not flammable
- Silicone free
- High quality antispatter
- Easy to remove
- Based on biodegradable materials
- It permits to treated surfaces to be overpainted

ANTI PROJECTIONS POUR SOUDURE

- Ininflammable
- Sans silicone
- Grande efficacité contre les projections
- Facile à éliminer
- À base de matériaux biodégradables
- Permet le recouvrement avec peinture

ANTIADHESIVO PARA SOLDADURA

- No inflamable
- No contiene silicona
- Óptimo antiadhesivo
- De fácil eliminación
- Base biodegradable
- Permite de barnizar

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400/500 gr	10610/04CO	25

DISTAC WELD



106W
400 ml

ANTIADHESIVO SALDATURA

- Non contiene clorurati
- Non contiene silicone
- Ottimo antiadesivo
- Facile da asportare
- Base biodegradabile
- Consente verniciatura

WELDING ANTISPATTER

- Chlorinated free
- Silicone free
- High quality antispatter
- Easy to remove
- Based on biodegradable materials
- It permits to treated surfaces to be overpainted

ANTI PROJECTIONS POUR SOUDURE

- Sans chlorés
- Sans silicone
- Très efficace contre les projections
- Facile à éliminer
- À base de matériaux biodégradables
- Permet le recouvrement avec peinture

ANTIADHESIVO PARA SOLDADURA

- No contiene clorurados
- No contiene silicona
- Óptimo antiadhesivo
- De fácil eliminación
- Base biodegradable
- Permite de barnizar

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400/500 ml	10610/04W	25

ANTITEK®



106K
500 ml

ANTIADHESIVO SALDATURA

- Eco-compatibile
- Base acqua
- Non contiene clorurati
- Non infiammabile
- Ottimo antiadesivo
- Consente verniciatura
- Non contiene silicone

WELDING ANTISPATTER

- Eco-compatibile
- Water based
- Chlorinated free
- Not flammable
- High quality antispatter
- It permits to treated surfaces to be overpainted
- Silicone free

ANTI PROJECTIONS POUR SOUDURE

- Éco-compatible
- À base d'eau
- Sans chlorés
- Ininflammable
- Grande efficacité contre les projections
- Permet le recouvrement avec peinture
- Sans silicone

ANTIADHESIVO PARA SOLDADURA

- Eco-compatibile
- Base agua
- No contiene clorurados
- No inflamable
- Óptimo antiadhesivo
- Permite de barnizar
- No contiene silicona

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400/500 ml	10610/05K	12-25

SOLVENT FREE



SILICONI

DISTACCANTI PER SALDATURA
 ANTISPATTERS FOR WELDING

ANTIADHESIVO PARA SOLDADURA
 ANTIPROJECTIONS POUR SOUDURE

MOLISIL



116
500 ml

ANTIADHESIVO AL BISOLFURO

- A base di Bisolfuro di Molibdeno
- Protegge le torce saldatura
- Resiste fino a 700°C
- Non contiene silicone
- Film grigio scuro
- Resiste per molte ore

DISULFIDE ANTISPATTER

- Disulfide of molybdenum based specific to protect welding torches
- It resists up to 700°C
- Silicone free
- Dark protective film
- Active for many hours

ANTI-PROJECTIONS A BASE BISULFIDE

- Base bisulfide de molybdène
- Spécifique pour la protection des torches de soudage
- Résiste jusqu'à 700°C
- Sans silicone
- Crée un film protectif sombre
- Efficace pendant plusieurs heures

ANTIADHESIVO AL BISOLFURO

- A base de bisolfuro de molibdeno
- Protege las antorchas de soldadura
- Resiste hasta 700°C
- No contiene silicona
- Capa gris oscuro
- Resiste para muchas horas

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	500 ml	11610/05	25

CERAMSTAK



11611
500 ml

ANTIADHESIVO

- A base ceramica
- Resiste fino a 1500°C
- Ideale per pistole di saldatura e impianti automatici
- Dura per molte ore lavorative

ANTISPATTER

- Ceramic-based
- It resists up to 1500 °C
- Ideal for welding torches and automatic machines
- It lasts for many working hours

ANTIADHÉRENT

- À base de céramique
- Résiste jusqu'à 1500 °C
- Idéal torches de soudage et installations automatiques
- Résiste plusieurs heures

ANTIADHESIVO

- Base ceramica
- Resiste hasta los 1500°C
- Indicado para pistolas de soldadura y maquinaria automática
- Dura muchas horas de trabajo

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	500 ml	11611/05	12



SILICONE SPRAY



104SA
500 ml

ANTIADHESIVO SALDATURA

- Contiene silicone
- Ottimo antiadesivo

ANTISPATTER FOR WELDING

- It contains silicone
- High quality antispatter

ANTI-PROJECTIONS POUR SOUDURE

- Contient du silicone
- Grande efficacité contre les projections

ANTIADHESIVO PARA SOLDADURA

- Contiene silicona
- Óptimo antiproyecciones

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	500 ml	10410/05SA	25

PASTA WELDING



10670

PASTA ANTIADHESIVA

- Non contiene silicone
- Per torcia saldatura
- Non infiammabile
- Senza solvente

ANTISPATTER PASTE

- Silicone free
- For welding torches
- Not flammable
- Solvents free

PÂTE ANTI-PROJECTIONS

- Sans silicone
- Pour les torches de soudage
- Ininflammable
- Sans solvant

PASTA ANTIADHESIVA

- No contiene silicona
- Para antorcha de soldadura
- No inflamable
- Sin solventes

	F.P.	CODE	BOX OF	
BARATTOLO / JAR	300 gr	10670/03	43	Plastic
BARATTOLO / JAR	300 gr	10670/03 - SIL	12	Metal

PROTECT 700



11650

ANTIADHESIVO SALDATURA

- Non contiene silicone
- Non infiammabile
- Diluibile in acqua
- Consente verniciatura
- Non contiene solventi

ANTISPATTER FOR WELDING

- Silicone free
- Not flammable
- It can be diluted with water
- It permits to treated surfaces to be overpainted
- Solvents free

ANTI-PROJECTIONS POUR SOUDURE

- Sans silicone
- Ininflammable
- Peut être dilué à l'eau
- Permet le recouvrement avec peinture
- Sans solvant

ANTIADHESIVO PARA SOLDADURA

- No contiene silicona
- No inflamable
- Diluible con agua
- Permite de barnizar
- Sin solventes

TANICA / DRUM	5/25/50/200/1000 kg	CODE	BOX OF
		10650/50	-

PROTECT 800



1165Y

ANTIADHESIVO SALDATURA

- Non infiammabile
- Elevato potere distaccante
- Diluibile in acqua
- Consente verniciatura
- Non contiene solventi

ANTISPATTER FOR WELDING

- Not flammable
- High antispatter power
- It can be diluted with water
- It permits to treated surfaces to be overpainted
- Solvents free

ANTI-PROJECTIONS POUR SOUDURE

- Ininflammable
- Haut pouvoir anti-projections
- Peut être dilué à l'eau
- Permet le recouvrement avec peinture
- Sans solvant

ANTIADHESIVO PARA SOLDADURA

- No inflamable
- Elevado poder desmoldeante
- Diluible con agua
- Permite de barnizar
- Sin solventes

TANICA / DRUM	5/25/50/200/1000 kg	CODE	BOX OF
		10650/50SY	-

REF 400



11651

REFRIGERANTE PER SALDATRICI

- Per circuiti di saldatrici
- -20°C/+120°C
- Lubrificante
- Non intacca gomma o plastica

COOLING AGENT FOR WELDING MACHINES

- For welding machines circuits
- -20° / +120°C
- Lubricant
- It does not damage rubber and plastic

LIQUIDE DE REFROIDISSEMENT POUR POSTES A SOUDER

- Pour les circuits de refroidissement des postes à souder
- De -20° / à 120°C
- Lubrifiant
- N'endommage pas les caoutchoucs ni les plastiques

REFRIGERANTE PARA MÁQUINAS DE SOLDADURA

- Para sistemas de máquinas de soldadura
- -20°C/+120°C
- Lubricante
- No mella goma y plástico

TANICA / DRUM	5/25/200 kg	CODE	BOX OF
		10651/50	-

ANTIRUGGINE



108
500 ml

PROTETTIVO ANTIRUGGINE

- Preserva materiali ferrosi
- Per stampi materie plastiche
- Idrorepellente
- Film oleoso

PROTECTIVE ANTIRUST

- It protects ferrous materials
- For plastic moulds
- Water repellent
- Oily film

PROTECTIVE ANTIROUILLE

- Protège les métaux ferreux
- Pour les moules de plastique
- Hydrophobe
- Film huileux

PROTECTOR ANTIOXIDANTE

- Protege los materiales de hierro
- Para moldes de materias plásticas
- Repelente al agua
- Capa oleosa

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	500 ml	10810/05	25
TANICA / DRUM	5/25/50/200 lt	10850/50	-



TESSUSIL



109
400 ml

IMPERMEABILIZZANTE

- Per tessuti, tende, pelle, scarpe
- Non cambia il colore
- Non macchia
- Idrorepellente

WATERPROOFING

- For fabrics, tents, leather, shoes
- It does not damage the colour of treated surfaces
- It does not stain
- Water repellent

IMPERMEABILISANT

- Pour les tissus, tentes, cuirs, chaussures
- N'endommage pas la couleur des surfaces traités
- Ne tache pas
- Hydrophobe

IMPERMEABILIZANTE

- Para tejidos, cortinas, piel, zapatos
- No mella el color
- No mancha
- Repelente al agua

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	10910/04	12

TAKTER® 310



171
400 ml

ANTISTATICO

- Per superfici in plastica, gomma, legno, tessuto, carta
- Non macchia

ANTISTATIC

- Pour les surfaces de plastique, caoutchouc, bois, textile ou papier
- Ne tache pas

ANTISTATIQUE

- Pour les surfaces de plastique, caoutchouc, bois, textile ou papier
- Ne tache pas

ANTIESTÁTICO

- Para superficies en plástico, goma, madera, tejido, papel
- No mancha

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	17110/04	12

NO SLIT



136
500 ml

ANTISLITTANTE CINGHIE

- Per cinghie veicoli
- Resiste all'acqua
- Aumenta la trazione

ANTISLIDING FOR BELTS

- For vehicles belts
- It resists to water
- It increase the traction

ANTI-GLISSANT POUR COURROIES

- Pour les courrois des véhicules
- Résiste à l'eau
- Augmente la traction

ANTIDESLIZANTE PARA CORREAS

- Para correas de vehículos
- Resiste al agua
- Aumenta la tracción

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400/500 ml	13610/05	12

SUPER BALL



111
500 ml

CERCA FUGHE GAS

- Base biodegradabile
- Rileva le micro perdite
- Indicato per moti tipi di gas

GAS LEAK DETECTOR

- Biodegradable base
- It detect micro-leaks
- Suitable for many kinds of gases

DETECTEUR DE FUITE DE GAZ

- À base de produits biodégradables
- Détecte les micro fuites
- Convient pour de nombreux types de gaz

BUSCADOR DE FUGAS

- Base biodegradabile
- Detecta micro pérdidas
- Indicada para muchos tipos de gas

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400/500 ml	11110/05	12

ESASIL®



401

IMPREGNANTE SILICONICO

- Per muri, pavimenti, cantine, pietre
- Antiumidità
- Idrorepellente
- Non cambia il colore
- Dura per molti anni

SILICONE WATER PROOFING

- For walls, floors, basement, stones
- Anti humidity
- Water repellent
- It does not modify the colour of treated surfaces
- It lasts for many years

PROTECTION CONTRE L'HUMIDITE

- Pour les murs, sols, pierres etc.
- Anti-humidité
- Hydrophobe
- Ne modifie pas la couleur des surfaces traitées
- Dure de nombreuses années

IMPREGNANTE CON SILICONA

- Para muros, suelos, sótanos, piedras
- Anti humedad
- Repelente al agua
- No mella el color
- Dura para muchos años

	F.P.	CODE	BOX OF
TANICA / DRUM	5/25/50/200 lt	40150/50	-

RIVELEX



165
400 ml

RIVELATORE BIANCO

- Polvere bianca
- Evidenzia le cricche in rosso
- Evaporazione rapida

WHITE DEVELOPPER

- White powder
- It highlight cracks in red colour
- Rapid evaporation

REVELATEUR BLANC

- Poudre blanche
- Révèle les criques par une couleur rouge
- L'évaporation rapide

REVELADOR BLANCO

- Polvo blanco
- Revela las grietas en rojo
- Evaporación rápida

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	16510/04	12

PENTRIX



164
400 ml

PENETRANTE ROSSO

- Per cercare le cricche di saldatura
- Lavabile con acqua
- Penetra nelle micro - cricche

RED PENETRANT

- To detect welding cracks
- Washable with water
- It penetrates into micro-cracks

PENETRANT ROUGE

- Pour détecter les criques de soudage
- Lavable à l'eau
- Pénètre dans les micro criques

PENETRANTE ROJO

- Para buscar las grietas de la soldadura
- Lavable con agua
- Penetra en las micro grietas

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	16410/04	12



SILICONI

PROTETTIVI SPRAY
PROTECTIVE SPRAYS

PROTECTORES SPRAY
PROTECTEURS EN SPRAY

AUTOSIL

PROTETTIVO LUBRIFICANTE

- Per auto, batterie, serrature, cerniere
- Per attrezzatura marina
- Per parti elettriche
- Idrorepellente
- Contiene silicone

PROTECTIVE, LUBRICANT

- For cars, batteries, locks, hinges
- For marine equipment
- For electric parts
- Water repellent
- It contains silicone

PROTECTION / LUBRIFICATION

- Pour les véhicules, fermetures, charnières
- Pour usage nautique
- Pour les pièces électriques
- Hydrophobe
- Contient du silicone

PROTECTOR LUBRICANTE

- Para coches, baterías, cerraduras, cremalleras
- Para equipo marino
- Para partes eléctricas
- Repelente al agua
- Contiene silicona



151
200 ml

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	200 ml	15110/02	25

ADESIVI SPRAY
ADHESIVE SPRAYS

ADHESIVOS SPRAY
ADHÉSIFS EN SPRAY



SILICONI

POLITAK

COLLA MULTIUSO

- Per incollare, carta, cartone, plastica, gomma, tessuto, imbottiti
- Con tastino direzionabile
- Essicca rapidamente
- Adesivo a contatto

MULTIUSE GLUE

- To stick paper, cardboard, plastic, fabrics, stuffing
- With directionable nozzle
- It dries quickly
- Contact adhesive

GLUE MULTI-USAGE

- Pour coller du papier, carton, plastique, tissus, composites
- Diffuseur orientable
- Sèche rapidement
- Adhère par contact

ADHESIVO MULTIUSO

- Para pegar papel, cartón, plástico, goma, tejido, relleno
- Con boquilla direccional
- Secado rápido
- Adhesivo de contacto



140
400 ml

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	14010/04	12

TAKTER® 300

COLLA RIPOSIZIONABILE

- Per plastica, carta, cartone, poliester
- Non lascia residui
- Permette molte applicazioni

REPOSITIONABLE GLUE

- For plastic, paper, cardboard, polyester
- It does not leave residue
- It permits many applications

COLLE REPOSITIONNABLE

- Pour plastique, papier, carton, polyesters
- Ne laisse pas de résidus
- Permet des nombreuses applications

ADHESIVO REPOSICIONABLE

- Para plástico, papel, cartón, poliéster
- No deja restos
- Permite muchas aplicaciones



129
400 ml

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	400 ml	12910/04	12

TAKTER® 500

ADESIVO FORTE

- Per tessuto, carta, cartone
- Riposizionabile
- Non lascia residui

STRONG ADHESIVE

- For fabrics, paper, cardboard
- Repositionable
- It does not leave residue

ADHESIF FORT

- Pour tissus, papiers, cartons,
- Repositionnable
- Ne laisse pas de résidus

ADHESIVO FUERTE

- Para tejido, papel, cartón
- Reposicionable
- No deja residuos



125
500 ml

	F.P.	CODE	BOX OF
SPRAY	500 ml	12510/05	25

SPRAY GUN



PISTOLA



PISTOLET À PULVÉRISER



PISTOLA



PUSKURTME TABANCASI



DISPLAY



ESPOSITORE



PRÉSENTOIR



EXHIBIDOR



TEŞHİR STANDI



page 17 AIRPRESS
page 16 ALUSIL
page 12 ANTIGRIPPANTE
page 19 AIRNET
page 26 ANTIRUGGINE
page 23 ANTITEK
page 28 AUTOSIL
page 24 CERAMSTAK
page 20 DE ICE
page 18 DETER 100
page 21 DISTACCANTE SINTETICO
page 23 DISTAC WELD
page 13 GREASIL 500
page 21 EMUSIL 35
page 27 ESASIL
page 13 FLUIDO MS
page 23 FLUIDO SINTETICO
page 16 INOXSIL
page 12 LUBEFIL
page 14 LUBRICAT
page 10 LUBRITEF
page 17 JET
page 18 METACLEAN
page 13 MS 4
page 13 MS 12
page 24 MOLISIL
page 12 MOB LUBE
page 10 MULTIGREASE
page 26 NOSLIT
page 16 OROSIL
page 24 PASTA WELDING
page 09 PK
page 27 PENTRIX 100
page 28 POLITAK
page 25 PROTECT 700
page 25 PROTECT 800
page 20 PULIFREN
page 20 PULIFOAM

SILICONI S.P.A.

COMMERCIALE S.P.A.

page 18 PULIMAK
page 18 PULISIL
page 17 PULISUPER
page 14 PULITEL
page 11 RAME LUB
page 25 REF 400
page 22 RESINA DI SILICONE
page 22 RESINA P8
page 27 RIVELEX 200
page 09 ROCUT
page 09 SBLOCSIL
page 11 SF10
page 11 SF20
page 21 SILICONE E 400
page 21 SILICONE EXTRA
page 10 SILICONE SPRAY
page 24 SILICONE SPRAY FOR WELDING
page 14 SILTEL
page 09 SILVASS
page 12 SPECIAL LUBE
page 27 SUPERBALL
page 23 SUPER STAK
page 17 STARTER APRIMAGLIA
page 28 TAKTER 300
page 26 TAKTER 310
page 28 TAKTER 500
page 26 TESSUSIL
page 19 TURBOLUX
page 19 TURBOSIL
page 18 TRONICSIL
page 10 VELOX 500
page 20 VIASIL
page 11 WHITE LUBE
page 15 ZINCO 98
page 15 ZINCOSIL
page 15 ZINCOSIL 400
page 15 ZINCOSIL 430



Production since 1957

Quality, Technology, Innovation

Sede stabilimenti: Via Francia, 4 / 36053 / Gambellara VI - Italy - Tel. +39 0444 649766 - Fax +39 0444 440018

E-mail info@siliconi.it - www.siliconi.it



this is a trademark registered by SILICONI COMMERCIALE SPA

this is a trademark registered by SILICONI COMMERCIALE SPA

this is a trademark registered by SILICONI COMMERCIALE SPA

SILICONI COMMERCIALE® is a registered trademark of SILICONI COMMERCIALE SPA.
SILICONI COMMERCIALE SPA. All rights are reserved.

The information and recommendations contained in this document is offered in good faith based on our current knowledge and belief accurate at the date of publication. Nothing here in is to be construed as a warranty, express or otherwise. In all cases, it is the responsibility of the user to determine the applicability of such information or the suitability of any products for their own particular purpose and use, with local legislation and for obtaining the necessary certifications and authorisations. All information contained into this catalogue, its should not be used in substitution for customer's tests, because use conditions and methods are beyond our control. Siliconi Commerciale's sole warranty is that the products will meet its sales specification. The manufacturer cannot be held responsible in case of damages caused by incorrect use of the product.